



PLANTRONICS
SOUND INNOVATION™

→ ● ● ● → GUIDE DE L'UTILISATEUR

OREILLETTE PLANTRONICS CS60-USB

SYSTEME D'OREILLETTE SANS FIL



TABLE DES MATIERES

Contenu du boîtier	3
Caractéristiques	4
Installation	6
Chargement	7
Positionnement	7
Installation du logiciel PerSono® Suite	8
Configuration et état	9
Réglage du port de l'oreillette	10
Passer/prendre/terminer des appels	11
Réglage du volume, utilisation de la fonction Flash	12
Activation du mode secret pendant un appel, utilisation du bouton Smart	12
Voyager avec votre CS60-USB	13
Commandes de l'oreillette	14
Indicateurs d'appel sur la base	15
Dépannage de l'oreillette CS60-USB	15
Connexion	18
Réinitialisation du système	18
Remplacement de la batterie	19
Entretien	20
Assistance technique	20

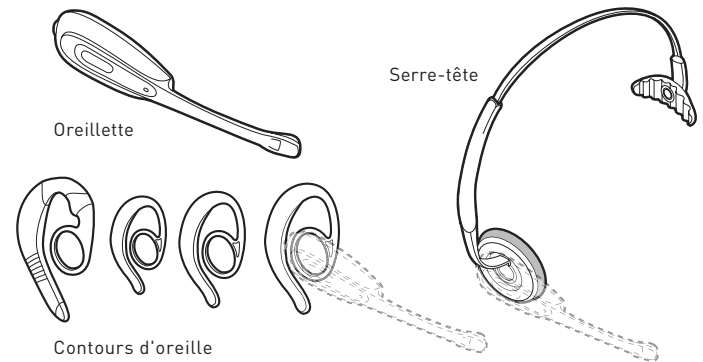
Reportez-vous au livret d'instructions relatives à la sécurité pour les informations importantes relatives à la sécurité avant d'installer ou d'utiliser le produit.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE

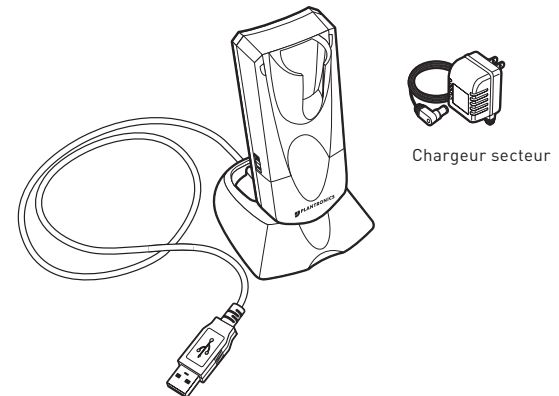
Rendez-vous à l'adresse : www.plantronics.com/productregistration pour enregistrer votre produit CS60-USB en ligne et ainsi profiter des meilleurs services et assistance technique possibles.

CONTENU DU BOITIER

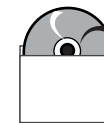
Oreillette et options de port



Base

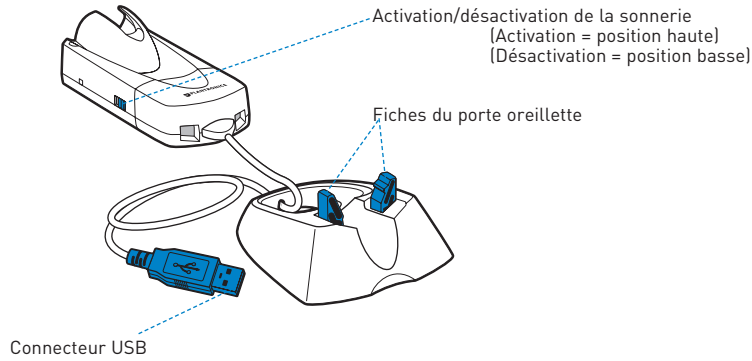


Logiciel

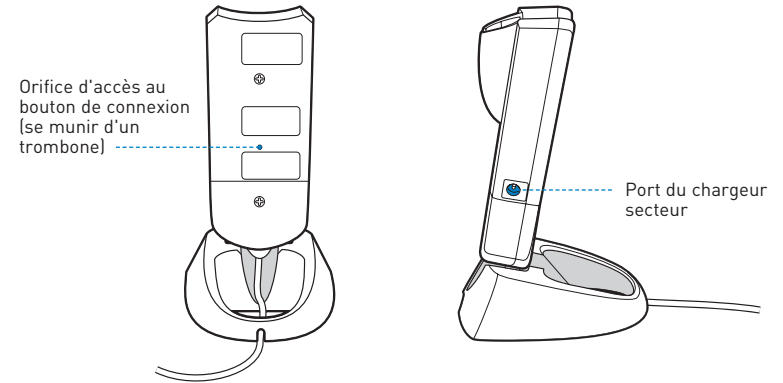


CD du logiciel PerSono Suite

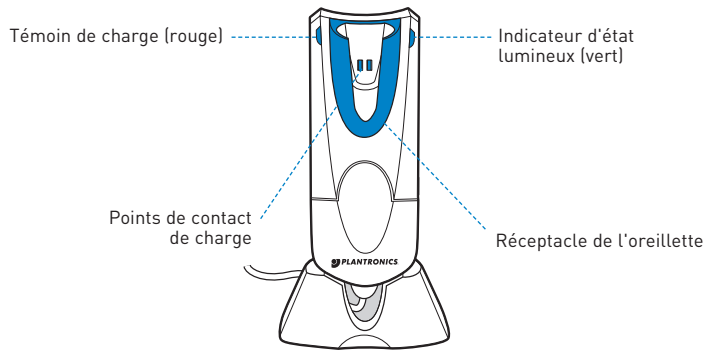
Base



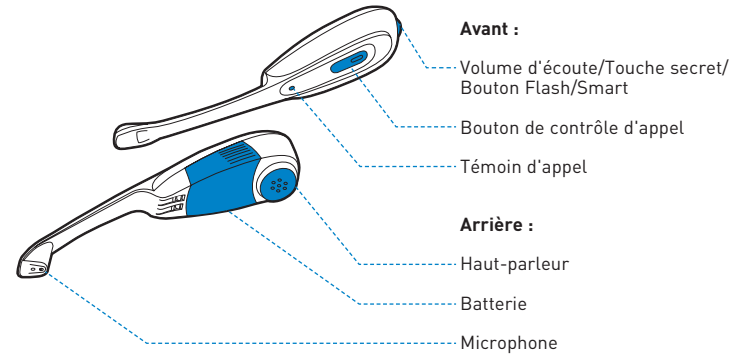
Vues arrière et latérale



Avant

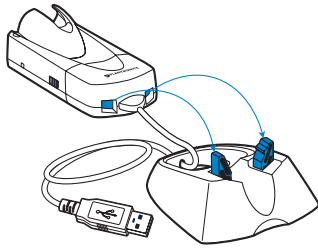


Oreillette



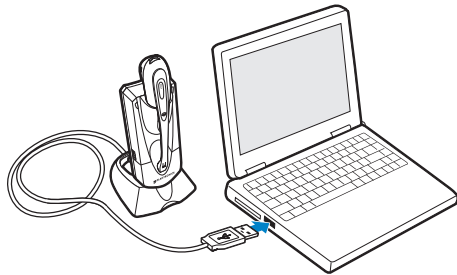
INSTALLATION

1



Pour installer la base, faites passer le câble USB dans le socle de la base afin qu'il reste dans l'encoche. Fixez ensuite le support de l'oreillette en insérant les fiches dans les supports situés sous la base.

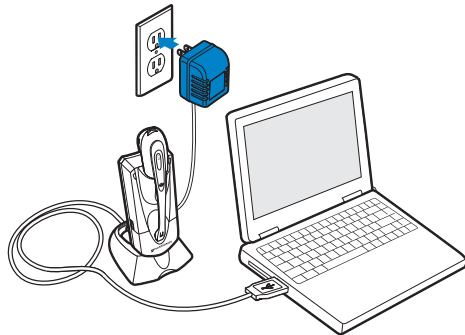
2



Branchez le connecteur USB dans un port USB disponible de votre ordinateur. Vous pouvez également utiliser un hub USB, mais vous devez auparavant vous assurer qu'il fournit assez de puissance (250 mA) pour charger l'oreillette.

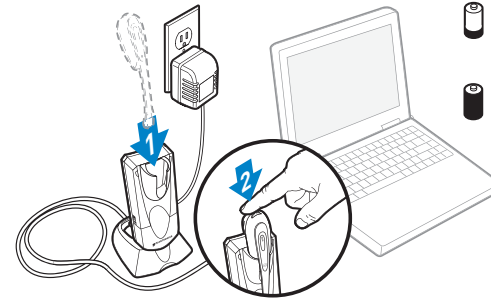
Vous pouvez également utiliser les attaches Velcro fournies avec l'oreillette pour attacher cette dernière à un écran d'ordinateur. Cependant, si cela cause des problèmes sonores ou des interférences reportez-vous à la section « Positionnement » page 7.

3



Vous pouvez également utiliser le chargeur secteur en option.

CHARGEMENT



1. Faites glisser l'oreillette sur le socle chargeur.
2. Appuyez doucement sur l'oreillette pour la positionner correctement. Le témoin lumineux rouge de la base s'allume pendant le chargement et s'éteint une fois l'oreillette entièrement chargée.

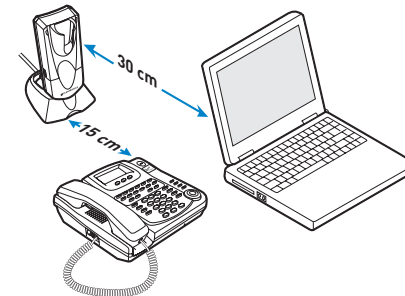
Chargement secteur uniquement :

Lorsque votre ordinateur est hors tension, l'oreillette CS60-USB ne se charge pas, et l'autonomie du mode de veille est réduite. Pour vous assurer que votre oreillette reste chargée, utilisez l'adaptateur secteur (en option).

Chargement USB uniquement :

Lorsque votre ordinateur est sous tension, l'oreillette CS60-USB se charge via la connexion USB.

POSITIONNEMENT



Ci-dessus est indiquée la distance **minimum** de séparation recommandée.

IMPORTANT : un positionnement incorrect peut provoquer des problèmes sonores et des interférences.

Le logiciel Plantronics PerSono Suite permet d'établir le lien entre votre oreillette CS60-USB et les applications softphone compatibles sur votre ordinateur. PerSono Suite permet de détecter un appel émis par le softphone et de décrocher/raccrocher, le tout à distance, à l'aide du bouton de contrôle d'appel.

En outre, PerSono Suite fournit des informations de base sur l'état et la configuration du système.

Consultez la liste des compatibilités PerSono Suite à l'adresse www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility pour obtenir les informations de compatibilité softphone les plus à jour. Si PerSono Suite ne prend pas en charge le softphone, reportez-vous à la page 11.

1. Insérez le CD, accédez à l'écran principal de PerSono Suite, puis cliquez sur « Installer le logiciel PerSono Suite ».
2. Il se peut que le softphone vous demande de choisir le périphérique audio à utiliser. Reportez-vous à la documentation du softphone pour plus d'informations.

REMARQUE : une fois l'oreillette CS60-USB installée, elle devient le périphérique audio par défaut sur votre ordinateur. Vous pouvez paramétrer manuellement vos préférences dans le système d'exploitation Windows® dans l'onglet Audio de l'option Sons et multimédia du panneau de configuration.

REMARQUE : une fois PerSono Suite installé, nous vous recommandons de le configurer pour qu'il se lance à chaque démarrage de Windows®.

Icônes de la barre système

Une fois le logiciel installé, l'une des quatre icônes s'affiche dans la barre système en bas de votre écran, indiquant l'état de la communication entre votre oreillette et PerSono Suite.



aucune oreillette détectée



oreillette détectée, pas de liaison radio vers la base



oreillette détectée, liaison radio active vers la base



oreillette détectée, liaison radio verrouillée

CONFIGURATION ET ÉTAT



Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'oreillette dans la barre système et sélectionnez « Options ». Les onglets Options de base et Statut actuel de PerSono Suite s'affichent.

Reportez-vous à l'aide en ligne pour de plus amples informations sur le logiciel PerSono Suite.

Utilisation du micro-casque CS50/60-USB avec Microsoft Office Communicator

Outre les logiciels de téléphonie et les fonctionnalités prises en charge via le logiciel PerSono Suite, les modèles de micro-casques CS50/60-USB sont compatibles avec les fonctionnalités suivantes de Microsoft Office Communicator (MOC). Remarque : les fonctionnalités MOC sont intégrées au micro-casque CS50/60-USB et ne requièrent **pas** l'installation du logiciel PerSono Suite.

Fonctionnalité

Action/Description

Détection de sonnerie / Réponse - appel MOC entrant call lorsque le micro-casque est sur son socle

- Si le bouton d'activation/désactivation de la sonnerie est en position « On », le socle émet une sonnerie pour indiquer l'arrivée d'un appel entrant. Débranchez le micro-casque et appuyez sur le bouton de contrôle des appels pour prendre l'appel.

Détection de sonnerie / Réponse - appel MOC entrant call lorsque le micro-casque n'est pas sur son socle

- Le micro-casque indique l'arrivée d'un appel entrant via MOC ; appuyez sur le bouton de contrôle des appels pour prendre l'appel.

Mettre fin à un appel

- Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton de contrôle des appels du micro-casque ou posez ce dernier sur son socle.

Effectuer un appel depuis le micro-casque si la liaison radio est activée (le voyant vert clignote sur le socle)

- Appuyez sur le bouton de contrôle des appels ; le micro-casque est activé et vous entendez une tonalité. Effectuez votre appel depuis MOC.

Effectuer un appel depuis le micro-casque si la liaison radio est désactivée (le voyant vert ne clignote PAS sur le socle)

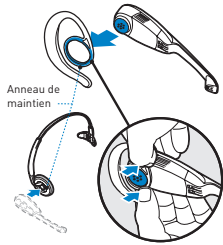
- Appuyez sur le bouton de contrôle des appels une fois pour activer la liaison radio, puis appuyez une nouvelle fois. La fenêtre MOC apparaît alors sur votre écran et vous entendez une tonalité. Effectuez votre appel depuis MOC.

Effectuer un appel depuis MOC

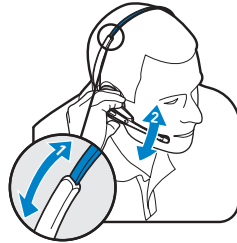
- Effectuez un appel depuis MOC, le micro-casque est automatiquement activé.

Le micro-casque CS50/60-USB inclut une logique de gestion des applications intelligente permettant de gérer à la fois les appels du logiciel de téléphonie PerSono Suite et les appels MOC sur un même ordinateur.

REGLAGE DU PORT DE L'OREILLETTE

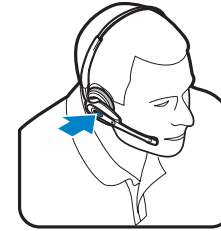


Glissez l'écouteur dans l'anneau de maintien suivant le port souhaité (serre-tête ou contour d'oreille).



1. Ajustez le serre-tête.
2. Faites pivoter l'oreillette dans l'anneau de maintien jusqu'à ce que le microphone soit pointé vers votre menton.

PASSER/PRENDRE/TERMINER DES APPELS



Pour passer un appel :

Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette. Les indicateurs d'état lumineux s'allument sur la base et l'oreillette, indiquant que la connexion est effectuée. Composez le numéro à l'aide du softphone.

Pour répondre à un appel :

Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette pour répondre à un appel. Lorsque le bouton d'activation/désactivation de la sonnerie, sur le côté de la base, est en position activation (c'est-à-dire en position haute), la base sonne à chaque appel entrant de façon à ce que vous soyez prévenu des appels entrants lorsque vous ne portez pas l'oreillette. Cette fonction est désactivée lorsque le bouton d'activation/désactivation de la sonnerie est en position basse.

Pour mettre fin à un appel :

Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette.

Pour passer d'un appel à l'autre :

Certains softphones prennent en charge une fonction appelée « Flash ». Celle-ci vous permet de mettre un appel en attente ou de basculer entre plusieurs appels. Pour cela, tournez le bouton de contrôle du volume vers le haut ou le bas pendant plus de 2 secondes. Reportez-vous au schéma de la section « Réglage du volume, utilisation de la fonction Flash » page 12.

Lorsque vous utilisez PerSono Suite, la liaison radio entre l'oreillette et la base n'est active que pendant les appels. Il s'agit du paramètre par défaut conçu pour prolonger la durée de vie de la batterie de l'oreillette. Toutefois, vous pouvez activer la liaison radio lorsque aucun appel n'est en cours de façon à pouvoir écouter les autres sources audio, telles que la diffusion audio, sur votre ordinateur. Vous pouvez activer la liaison radio à tout moment en appuyant sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette.

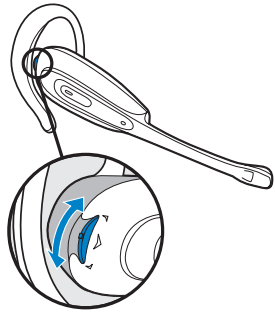
REMARQUE : le verrouillage de la liaison radio de l'oreillette pendant une période prolongée entraîne une réduction significative de l'autonomie des modes de veille et de conversation de l'oreillette.

Pour les softphones non compatibles avec PerSono Suite

Consultez la liste des compatibilités PerSono Suite à l'adresse www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility pour obtenir les informations de compatibilité softphone les plus à jour.

Si PerSono Suite ne prend pas en charge le softphone, il n'est pas possible de détecter les appels et de décrocher/raccrocher à distance à l'aide de l'oreillette. Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel sur l'oreillette pour ouvrir et fermer uniquement la liaison radio à l'origine du flux audio ; vous devez prendre l'appel à partir du softphone.

RÉGLAGE DU VOLUME, UTILISATION DE LA FONCTION FLASH



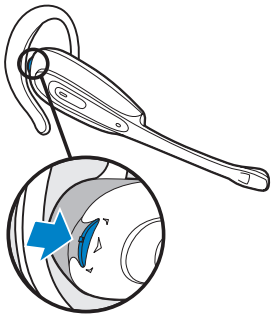
Tournez le bouton de contrôle du volume vers le haut ou le bas pour ajuster le volume d'écoute.

Pour régler le volume d'écoute et d'émission du softphone, reportez-vous à la documentation de votre softphone.

Pour régler le volume d'écoute ou d'émission du périphérique audio de l'ordinateur, utilisez l'option Sons et multimédia du panneau de configuration de Windows®.

Pour utiliser la fonction Flash (voir page 11 « Pour passer d'un appel à l'autre »), tournez le bouton de contrôle du volume vers le haut ou vers le bas pendant plus de 2 secondes.

ACTIVATION DU MODE SECRET PENDANT UN APPEL, UTILISATION DU BOUTON SMART

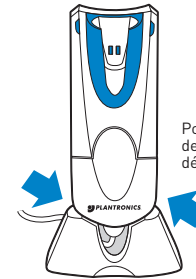


Pour activer la fonction secret de l'oreillette, appuyez sur le bouton volume d'écoute/secret. Appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver cette fonction.

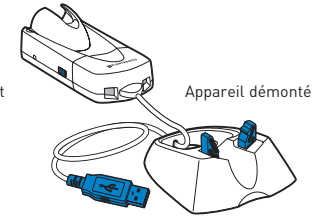
Vous entendrez trois bips rapprochés, toutes les 15 secondes, indiquant que le mode secret est activé.

Pour activer le bouton Smart, maintenez appuyé le bouton volume d'écoute/secret pendant plus de 2 secondes.

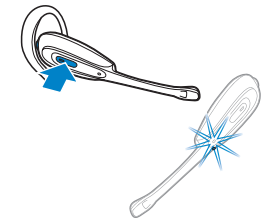
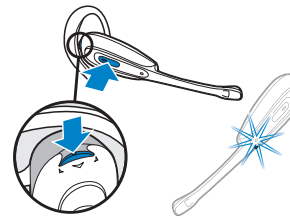
VOYAGER AVEC VOTRE CS60-USB



Poussez délicatement de chaque côté pour démonter l'oreillette



Si vous le souhaitez, vous pouvez facilement démonter l'oreillette CS60-USB pour voyager.

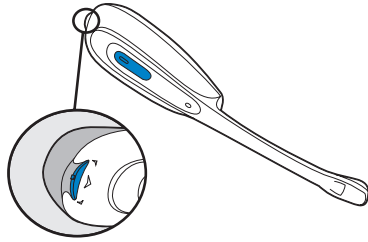


Afin de prolonger l'autonomie de l'oreillette et dans un souci de conformité avec la réglementation concernant les voyages aériens, il est conseillé de mettre l'oreillette hors tension en appuyant simultanément sur les boutons de contrôle d'appel et de volume d'écoute/secret pendant 5 secondes. Lorsque le témoin d'appel (vert) de l'oreillette clignote, relâchez les deux boutons.

Pour remettre l'oreillette sous tension, appuyez sur le bouton de contrôle d'appel. Le témoin d'appel (vert) clignote alors rapidement.

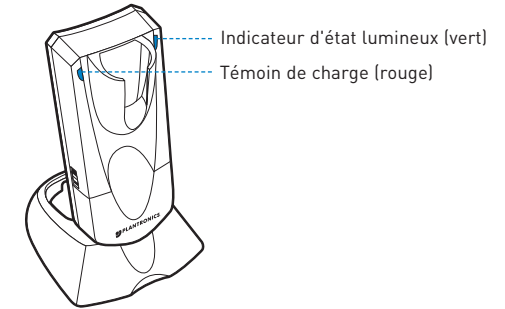
REMARQUE : lorsqu'elle est hors tension, une simple pression sur l'un des boutons remet l'oreillette sous tension. Prenez garde à ranger l'oreillette CS60-USB correctement afin qu'elle ne se mette pas sous tension par inadvertance.

COMMANDES DE L'OREILLETTE



Touche	Fonctionnalité	Etat	Tonalité
	Volume d'écoute	Tournez le bouton vers le haut ou le bas	Tonalités ascendantes ou descendantes, 2 tonalités pour le son maximal
	Bouton Smart	Maintenez appuyé ce bouton pendant plus de 2 secondes	—
	Touche secret	Effectuez une pression brève	3 tonalités toutes les 15 secondes
	RAPPEL	Tournez le bouton dans une direction pendant plus de 2 secondes	—
	Passer/prendre/terminer des appels	Pression brève	Tonalité moyenne
—	Avertissement de batterie faible (environ 5 minutes d'autonomie disponible)	Reposez le micro-casque sur le socle chargeur	1 tonalité toutes les 10 secondes
—	Avertissement d'utilisation hors du rayon de portée (en cours de conversation)	Rapprochez-vous de la base	2 tonalités avant de dépasser le rayon de portée. 3 tonalités au-delà du rayon de portée et l'appel en cours est suspendu. 1 tonalité indique le retour dans le rayon de portée ; l'appel est rétabli si l'interruption a duré moins de 15 minutes
—	Signal d'appel entrant	Pour prendre l'appel, appuyez sur le bouton de conversation	3 tonalités répétitives

INDICATEURS D'APPEL SUR LA BASE



Etat	Voyant
Chargement	Une lumière rouge vif s'allume
Complètement chargée	La lumière rouge s'éteint
Mode secret activé	Une lumière verte clignote rapidement
Oreillette en dehors de la base	Une lumière rouge s'allume faiblement
Liaison oreillette active	Une lumière verte clignote lentement
Liaison oreillette inactive	Une lumière verte s'allume

DEPANNAGE DE L'OREILLETTE CS60-USB

Problème

J'ai branché tous les éléments mais les voyants sont toujours éteints.

Solution

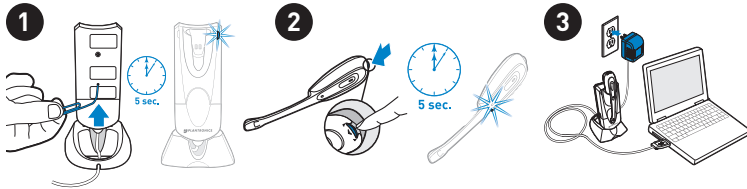
- Assurez-vous que le câble USB est connecté à un ordinateur sous tension.
- Vérifiez que l'ordinateur est sous tension et non en mode veille.
- Si vous utilisez un hub USB, vérifiez que l'alimentation est bien branchée et que le hub fournit 250 mA à l'oreillette.
- Si vous utilisez un chargeur secteur, vérifiez que le câble de celui-ci est bien connecté à la base, que le chargeur secteur est correctement branché à une prise murale en bon état et qu'il s'agit du modèle fourni par Plantronics.

Problème	Solution
Mon oreillette ne fonctionne pas avec la base.	<ul style="list-style-type: none"> L'oreillette est peut-être hors du rayon de portée de la base. Rapprochez-vous de la base jusqu'à ce que l'oreillette revienne dans le rayon de portée. La portée varie en fonction de l'environnement de travail. La batterie de l'oreillette doit être rechargée. Reportez-vous à la page 7. Si vous utilisez un ordinateur portable qui bascule fréquemment en mode veille, vous pouvez vous procurer un chargeur secteur en option afin que l'oreillette soit rechargée en permanence. Le volume à l'écoute est trop faible. Appuyez sur le bouton permettant d'augmenter le volume sur l'oreillette. Reportez-vous à la page 12. Vous devrez peut-être connecter de nouveau votre oreillette à la base. Reportez-vous à la page 18.
Mon oreillette ne fonctionne pas avec mon softphone.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la liste de compatibilité à l'adresse www.plantronics.com/SoftphoneCompatibility pour vous assurer que votre softphone prend en charge le décrochage et la déconnexion à distance. La batterie de l'oreillette doit être rechargée. Si vous utilisez un ordinateur portable qui bascule fréquemment en mode veille, vous pouvez vous procurer un chargeur secteur en option afin que l'oreillette soit rechargée en permanence. Il se peut que l'oreillette CS60-USB ne soit pas configurée comme le périphérique par défaut dans votre application softphone.
Impossible d'entendre l'interlocuteur.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que les prises et les cordons sont tous branchés correctement. Assurez-vous que le socle est sous tension (le voyant vert est allumé) et que la batterie de l'oreillette est complètement chargée. L'oreillette est peut-être hors du rayon de portée de la base. Rapprochez-vous de la base jusqu'à ce que l'oreillette revienne dans le rayon de portée. La portée varie en fonction de l'environnement de travail. Ajustez le volume d'écoute de l'oreillette (voir page 12), du softphone et du PC. Vérifiez que le haut-parleur de l'oreillette est confortablement positionné sur votre oreille. Le modèle de softphone sélectionné est incorrect. Assurez-vous d'avoir sélectionné le bon modèle de softphone pour votre oreillette. Vous devrez peut-être connecter de nouveau l'oreillette à la base. Reportez-vous à la page 18.
Les interlocuteurs ne peuvent pas m'entendre.	<ul style="list-style-type: none"> Le son de l'oreillette est coupé. Appuyez sur la touche secret de l'oreillette pour désactiver le mode secret. Reportez-vous à la page 12. La perche de microphone de l'oreillette n'est pas correctement placée. Placez la perche près de votre bouche. Le volume à l'émission est trop faible. Augmentez le volume à l'émission de votre softphone jusqu'à ce que vos interlocuteurs puissent vous entendre. Si le volume est toujours trop bas, augmentez le volume du microphone sur votre ordinateur. La batterie de l'oreillette doit être rechargée. Reportez-vous à la page 7.

Problème	Solution
Le son de l'oreillette est déformé. J'entends de l'écho dans l'oreillette.	<ul style="list-style-type: none"> Baissez le volume d'écoute sur votre softphone jusqu'à ce que la distorsion disparaisse. Si cette déformation ne disparaît toujours pas, baissez le volume d'écoute sur l'ordinateur. Réglez le volume sur l'oreillette. Reportez-vous à la page 12.
J'entends trop de bruit de fond.	<ul style="list-style-type: none"> Le volume à l'émission est trop élevé. Baissez le volume à l'émission de votre softphone jusqu'à ce que le bruit de fond disparaisse. Si le bruit de fond ne disparaît pas, baissez le volume du microphone sur votre ordinateur.
J'entends des parasites qui empêchent la communication.	<ul style="list-style-type: none"> La liaison à l'oreillette est désactivée. Essayez de réactiver cette liaison en appuyant sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette. Commencez par débrancher le chargeur USB puis débranchez le chargeur secteur (s'il est en cours d'utilisation) de la base pendant 5 secondes. Rebranchez le chargeur USB en premier puis l'adaptateur secteur (s'il est en cours d'utilisation) pour rétablir l'alimentation. Réinitialisez tout le système comme indiqué à la page 18.
Mon interlocuteur entend un bruit de fond ressemblant à un bourdonnement.	<ul style="list-style-type: none"> Eloignez la base de l'oreillette CS60-USB de votre téléphone. Le chargeur secteur est branché sur une multiprise. Branchez le chargeur secteur directement dans une prise murale.
L'oreillette que j'utilisais pour écouter de la musique ne fonctionne plus.	<ul style="list-style-type: none"> L'oreillette CS60-USB devient le périphérique audio par défaut dans Windows®. Utilisez les paramètres audio de Windows® de la section Sons et multimédia pour changer de périphérique audio.
Mon oreillette ne réagit pas lorsque j'appuie sur les boutons.	<ul style="list-style-type: none"> Il se peut que vous deviez réinitialiser l'oreillette. Reportez-vous à la page 18. La batterie de l'oreillette doit être rechargée. Reportez-vous à la page 7. Si vous utilisez un ordinateur portable qui bascule fréquemment en mode veille, vous pouvez vous procurer un chargeur secteur en option afin que l'oreillette soit rechargée en permanence.
L'autonomie de conversation est largement réduite même après une recharge complète.	<ul style="list-style-type: none"> La batterie est défectueuse ; remplacez-la par une batterie neuve. Reportez-vous à la page 19.
L'oreillette n'est pas agréable à porter en mode contour d'oreille.	<ul style="list-style-type: none"> Essayez de changer de taille de contour d'oreille. Essayez d'utiliser le modèle serre-tête de différentes manières afin de trouver l'utilisation ou le réglage qui vous convient le mieux.
J'entends des bips dans l'oreillette.	<ul style="list-style-type: none"> Un bip toutes les 10 secondes correspond à un avertissement de batterie faible. Rechargez la batterie en la laissant sur le socle chargeur pendant une à trois heures, jusqu'à ce que le voyant reste allumé ou cesse de clignoter. Deux bips signifient que vous quittez le rayon de portée. Rapprochez-vous de la base. Si vous entendez trois bips toutes les 15 secondes, la fonction secret est activée. Appuyez sur la touche secret une fois pour désactiver cette fonction.

CONNEXION

L'oreillette et la base fournis sont connectés l'un à l'autre. Si vous désirez cependant utiliser une oreillette de remplacement avec la base, vous devez reconnecter l'unité comme suit :



Reposez l'oreillette sur le socle chargeur.

1. Utilisez un trombone pour maintenir enfoncé l'orifice d'accès du bouton de connexion sur la base pendant un minimum de 5 secondes. L'indicateur d'état clignote alors.
2. Maintenez appuyée la touche secret de l'oreillette pendant un minimum de 5 secondes. Le voyant de l'oreillette s'allume.

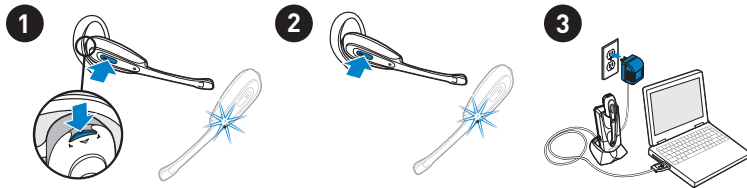
Si la reconnexion a fonctionné, l'indicateur d'état est totalement allumé et le témoin d'appel de l'oreillette est éteint.

3. Débranchez le chargeur USB en premier, puis débranchez le chargeur secteur (s'il est en cours d'utilisation) de la prise secteur pendant 5 secondes.
4. Rebranchez le chargeur USB en premier, puis rebranchez le chargeur secteur (s'il est en cours d'utilisation).

Si la reconnexion échoue, l'oreillette retourne à l'état non connecté dans les deux minutes. Réessayez le processus de reconnexion ou appelez le support technique.

REINITIALISATION DU SYSTEME

Pour retrouver une situation de fonctionnement normal après échec (consultez la section de dépannage) vous devrez peut-être réinitialiser le système.



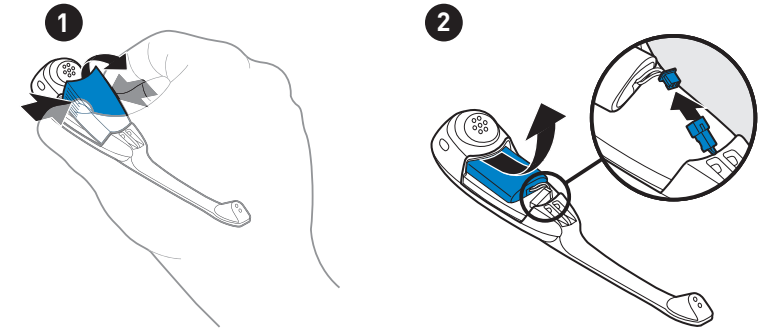
1. Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel et sur la touche volume en écoute/secret pendant 5 secondes. Lorsque le témoin d'appel de l'oreillette clignote, relâchez les deux boutons.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton de contrôle d'appel. Le témoin d'appel se remet à clignoter brièvement pour signaler que l'oreillette est de nouveau en mode de fonctionnement normal.

3. Débranchez le chargeur USB en premier, puis débranchez le chargeur secteur (s'il est en cours d'utilisation) de la prise secteur pendant 5 secondes.
4. Rebranchez le chargeur USB en premier, puis rebranchez le chargeur secteur (s'il est en cours d'utilisation).

La réinitialisation du système est terminée.

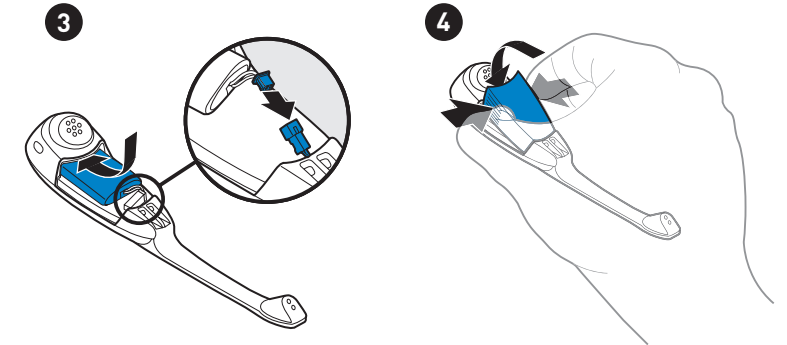
REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

La batterie fournie spécialement pour ce modèle dure normalement 2 à 3 ans. Lorsque l'autonomie de conversation diminue de manière significative, il est temps de la remplacer. Appelez Plantronics au 0825 082599 (0, 15 4 TTC / mn) , +33 14167 4141, pour en commander une. Lorsque vous recevez la nouvelle batterie, suivez les instructions ci-dessous pour la mettre en place.



Pincez les côtés de la batterie et soulevez-la pour la retirer.

Glissez la batterie hors de son logement et déconnectez-la. NE TIREZ PAS sur les fils de la batterie pour la faire sortir.



Reconnectez et installez la nouvelle

batterie. Pincez les côtés de la batterie et remettez-la en place.



Après avoir remplacé la batterie, n'oubliez pas qu'il faut compter trois heures pour un chargement complet.

ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil de l'ordinateur et le chargeur secteur de la source d'alimentation avant tout nettoyage.
2. Utilisez un chiffon humide (non pas mouillé) pour nettoyer le matériel.
3. N'utilisez pas de dissolvant ni de produits de nettoyage.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Consultez notre site Web www.plantronics.com/support pour obtenir une assistance technique et accéder à la Foire Aux Questions et aux informations d'accès et de compatibilité. Le centre d'assistance technique Plantronics (TAC) est également à votre disposition au 0825 082599 (0, 15 4 TTC / mn) , +33 14167 4141.

<input checked="" type="checkbox"/> AUT, BEL, DEU, DNK, ESP, FRA, GRC, ITA, IRL, LUX, NLD, PRT, SWE, FIN, CYP, CZE, EST, HUN, LVA, LTU, MLT, POL, SVK, SVN.	 
<input checked="" type="checkbox"/> GBR	



www.plantronics.com

© 2005-2006 Plantronics, Inc. Tous droits réservés. Plantronics, son logo, CS60, PerSono Suite et Sound Innovation sont des marques commerciales ou des marques déposées de Plantronics, Inc. Microsoft et Windows sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Brevets américains 5,210,791 ; 6,735,453 ; D492,667 ; EM 69109 ; et brevets en attente. 73467-16 (07/09)